

AWEMainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

E IMPACTO ECONOMICO Y SOCIAL DI INMIGRACION ILEGAL NA ARUBA



3
**MOCION DI DESCONFIANSA
CONTRA MINISTER
DEMISIONARIO URSELL ARENDS**

3
**TA PUEBLO A DUNA
MEP Y AVP PRESIDENCIA
DI PARLAMENTO**

4
**E DEGRADACION DI
BALORNAN FAMILIAR:
E CURASON DI SOCIEDAD
TA BOU MENASA**



Tired of **Manually** Processing Forms?

SCAN**SYS**
vision on imaging

- Digital Processing of Purchase Invoices and more
- Seamless Integration with most Financial Software
- Complete Control of Authorizations via Workflows

VCC
International NV

This **OCR software** scans any kind of document and automatically fills the data in your preferred financial/ERP software!

TEL. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

E impacto economico y social di inmigracion ilegal na Aruba

ARUBA, ta enfrenta retonan significante debi na su poblacion considerabel di inmigrantenan ilegal. Estimacionnan ta sugeri cu entre 30,000 pa 40,000 persona indocumenta ta biba riba e isla. E situacion aki ta lanta preguntanan importante tocante e implicacion economico y social di inmigracion ilegal, como tambe e aspectonan practico di atende e asunto.

Costo y contribucionnan economico

Inmigrantenan ilegal na Aruba, aunke hopi biaha ta traha den varios sector manera construccion, hospitalidad y cuidu ta presenta un impacto economico compleho. Di un banda, e personanan aki ta yena gapnan laboral den industrianan cu di otro manera por tin dificultad pa haya trahado. Nan contribucionnan n'e economia local ta inclui gasto riba vivienda, cuminda y otro necesidadnan basico. Hopi trahado indocumenta ta wordo emplea den trabounan di salario abou, cual por ta menos atractivo p'e poblacion local.

Sinembargo, e beneficianan economico ta bin cu costonan scondi. Inmigrantenan ilegal por no contribui n'e sistema di impuesto di e mesun manera cu residentenan documenta, potencialmente reduciendo entrada di gobierno. Adicionalmente, e presencia di un poblacion indocumenta grandi por pone presion riba servicionan publico, incluyendo cuidu medico y educacion. Ora inmigrantenan ilegal of nan yiunan rekeri atencion medico, hopi biaha esaki ta resulta den gastonan imprevisto pa proveedornan di cuidu medico local.

Impacto riba servicionan local y educacion

E sistema di educacion tambe ta sinti e presion di inmigracion ilegal. Scolnan ta rekeri pa inscribi tur mucha, independiente di nan status di inmigracion, cual por hiba na klasnan demasiado yen y aumento den demanda pa recursonan educativo. E costo di provee educacion na muchanan indocumenta ta un peso financiero riba e sistema di educacion publico, y esaki ta inclui servicionan di sosten adicional manera klasnan di idioma.

Costonan di cuidu medico ta un otro preocupacion. Inmigrantenan ilegal cu bira malo of rekeri tratamiento medico di emergencia hopi biaha ta accede servicionan di cuidu medico publico, hibando na aumento den gastonan pa proveedornan di cuidu medico. Aunke algun costo di cuidu medico ta wordo cubri pa organisacionnan caritativo of sosten di comunidad, e impacto financiero general riba e sistema di cuidu medico ta significante.

Reto di deportacion

E prospecto di deporta un cantidad grandi di inmigrantenan ilegal ta presenta varios reto. Deportacion por hiba na un scarsedad di trahado den industrianan clave, particularmente si hopi di esnan afecta ta emplea den sectornan cu demanda halto. E deportacion abrupto di e trahadonan aki por interumpi negoshinan y afecta negativamente e economia local. Adicionalmente, e logistica y costonan asocia cu deportacion ta considerabel, haciendo esaki un solucion compleho y hopi biaha impratico.



tenan ilegal ta presenta varios reto. Deportacion por hiba na un scarsedad di trahado den industrianan clave, particularmente si hopi di esnan afecta ta emplea den sectornan cu demanda halto. E deportacion abrupto di e trahadonan aki por interumpi negoshinan y afecta negativamente e economia local. Adicionalmente, e logistica y costonan asocia cu deportacion ta considerabel, haciendo esaki un solucion compleho y hopi biaha impratico.

Rol di local y inmigrantenan documenta

E sistema di sosten pa inmigrantenan ilegal hopi biaha ta involucra tanto residentenan local como otro inmigrantenan documenta. Hopi Arubiano y residentenan legal ta asisti individuonan indocumenta door di provee vivienda, oportunidadnan di trabou of otro formanan di sosten. E red di asistencia aki ta yuda mitiga algun di e retonan cu inmigrantenan ilegal ta enfrenta pero tambe ta lanta preguntanan tocante e impacto riba recursonan local y oportunidadnan di empleo.

E asunto di inmigracion ilegal na Aruba ta multifacetico, involucrando beneficianan economico y costonan significante. Aunke trahadonan indocumenta ta contribui n'e economia local, nan presencia tambe ta pone presion riba servicionan publico y ta presenta retonan p'e sistemanan di educacion y cuidu medico. Deportacion, aunke un solucion potencial, ta trece su propio set di complicacionnan, incluyendo interrupcion economico y retonan logistico. Un enfoque balansado cu ta atende tanto e necesidadnan di inmigrantenan ilegal como e impactonan riba recursonan local ta esencial pa haya un solucion sostenibel p'e asunto continuo aki.

Mocion di desconfianza contra Minister demisionario Ursell Arends

E posibilidad ta grandi cu cosnan no a caba pa lider di partido Ursell Arends cu kiebro di e coalicion cu su partido RAIZ tabatin cu su partner politico MEP.

A pesar cu ta un hecho cu e coalicion MEP-RAIZ for di dialuna 9 di September 2024 a bira un gobierno demisionario, ta un hecho cu e gobierno aki den su 'estilo' nobo, tin cu atende solamente loke ta conoce "lopendezaken", pues ehecuta decisionnan cu ya a wordo aproba.

Nada nobo mas y den e proceso aki Parlamento tambe tin un agenda di reunion cu ex Presidente Edgard Vrolijk a laga cla caba y cu awor e Presidente nobo Raymond Kamperveen lo tin cu yama y atende cu esakinan.

Un di e reunionnan aki ta riba e asunto di permiso di taxistanan caminda minister demisionario Ursell Arends ta esun responsabel y caminda ainda no tin acuerdo den e asunto aki.

Esaki ta trece un situacion sumamente interesante ya cu a pesar cu Minister Arends ta demisionario den su funcion, tin e posibilidad cu lo por presenta un mocion di desconfianza

contra di su persona caminda practicamente lo tin cu kita e responsabilidad aki for di su persona y e lo tin un impacto formal riba su campaña pa eleccion.

E posibilidad ta grandi ya cu na e momentonan aki e dos ministernan demisionario di RAIZ, esta Arends y Wever, ta sigur di un sosten di solamente nan propio dos miembronan den Parlamento, kendenan ta Presidente Raymond Kamperveen y Raymichelin Raymond.

Pues un mocion di desconfianza lo por wordo aproba c'un sosten formal contra di e lider di RAIZ caminda e posibilidad ta grandi cu e lo perde hasta su poder pa sigui atende cu e asunto di taxistanan.

Ayera mainta durante di e ceremonia solemne pa reapertura di aña nobo di Parlamento, por a ripara e cambio di ambiente total entre e minister- y parlamentarionan di MEP y RAIZ, un ambiente cu lo continua durante di e campaña electoral y ta mas cu claro cu e diferencia entre e dos partidonan, lo hunga un rol clave den e proceso electoral di e dos organisacionnan aki.

Ta pueblo a duna MEP y AVP presidencia di Parlamento

POLITICA ta algo straño caminda e politiconan mes, ta duna interpretacion na asuntonan politico segun nan mentalidad politico ta na e momentonan ey.

Dialuna a tuma luga eleccion di Presidente y vice Presidente di Parlamento caminda algun politico ta trece un situacion pa trata di gana atencion di comunidad ya cu argumentonan cu a ser uza pa splica loke nan ta yama un resultado historico, cu realmente no ta historico.

Varios parlamentario di oposicion y entre nan e dos parlamentarionan di RAIZ, ta pretende cu motibo cu nombramento di Raymond Kamperveen ta historico, ta pa e hecho cu pa prome bes desde introduccion di Status Aparte, porfin Parlamento a conoce un Presidente cu no ta bin for di e dos partidonan grandi, esta MEP y AVP.

Aki ta bon pa muestra cu ni MEP y ni AVP tin e poder pa riba nan mes tuma e posicion aki sin mas pero ta dos partido cu desde Status Aparte ta esunnan cu pueblo votado a duna confiansa pa nan carga e puesto aki.

E decision di nombra Raymond Kamperveen como Presidente di Parlamento, en realidad si no tin un acuerdo entre e partidonan cu ta forma e coalicion, ta partido MEP cu pueblo a duna un total di 20701 voto durante di eleccion di 2021, pa carga e responsabilidad aki.

RAIZ ta un "kleinduimpje" den politica na Aruba.

Den mesun proceso electoral di 2021, RAIZ partido di Presidente Raymond Kamperveen a haya un total di 5481 voto, pues bou di ningun circunstancia esaki por ta logico ya cu e diferencia entre MEP y RAIZ, ta un total di 15220 voto di confiansa cu pueblo votado a duna MEP den eleccion pa carga e tipo di responsabilidad aki.

Esaki ta mesun caso den pasado cu partido AVP cu na dos ocasion a haya sosten di pueblo pa nan so gobierna y ta mas cu claro cu ta e partido aki tin cu carga responsabilidad di un puesto asina importante cu ta Presidente di Parlamento. Eynan no tin discusion ya cu e dos partidonan grandi aki, a haya sosten di pueblo pa por carga e posicion aki, mientras c'un partido chikito manera RAIZ, a ser honra pa carga e puesto di vice Presidente.

Pa un lider di RAIZ cu ta insisti den gobernacion integro, e tipo di situacionnan aki tambe ta muestra e nivel di integridad di e organizacion di RAIZ pero tambe esun di Raymond Kamperveen y su lider Ursell Arends.

Tin varios parlamentario den oposicion cu tambe a haci mencion di e hecho cu pa prome bes desde introduccion di Status Aparte, Parlamento di Aruba tin un Presidente cu no ta di partido AVP of MEP.

E degradacion di balornan familiar: **E curason di sociedad ta bou menasa**

FAMIA semper a wordo considera e pilar di sociedad, brindando apoyo emocional, estabilidad, y guia moral. Tradicionalmente, famianan tabat'e centro di bida social, nutriendo balornan y sigurando e continuidad di normanan cultural y etico. Sinembargo, e kiebro di structura y balornan familiar tradicional tin un impacto profundo riba sociedad, conduciendo na un variedad di problema y retonan social.

E caida di structuranan familiar tradicional

Den pasado, famianan tabata tipicamente defini pa un structura nuclear stabiel, consistiendo di dos mayor y nan yiunan. E areglo aki tabata ofrece un cuadro cla pa rolnan y responsabilidad social. Sinembargo, den decadanan recien, structuranan familiar tradicional a wordo reemplaza crecientemente pa modelonan familiar diverso, incluyendo hogarnan di un solo mayor, famianan combina, y areglonan di bida no-tradicional. Aunke e forman nobo di famia aki por ta satisfactorio y funcional, nan aumento a wordo acompaña pa un debilitamento di e rol di e unidad familiar tradicional den cohesion social.

Impacto riba estabilidad y balornan social

E degradacion di balornan familiar tradicional a conduci na cambionan significante den norma y comportacion social. Unidadnan familiar un tempo tabata sirbi como agentenan primario di socialisacion, inculcando balornan manera responsabilidad, respet, y integridad. E caida den e balornan aki a contribui na un variedad di problemanan social, incluyendo aumento den tasanan di criminalidad, logro educativo mas

abou, y compromiso comunitario disminui. Sin un fundeshi familiar fuerte, individuonan por lucha pa haya e guia y apoyo necesario pa atende cu retonan social y personal compleho.

Retonan di famianan moderno

Famianan moderno ta enfrenta hopi reto cu ta contribui n'e degradacion di balornan tradicional. Presionnan economico, manera instabilidad laboral y costo di bida halto, por pone tension riba relacionnan familiar y reduci e tempo cu mayornan tin pa pasa cu nan yiunan. Adicionalmente, e aumento di tecnologia y social media a cambia dinamica familiar, tin biaha conduciendo na menos interaccion cara-cara y debilitamento di lazonan familiar. E factornan aki por mina e habilidad di famianan pa provee e apoyo y guia tradicionalmente asocia cu e unidad familiar.

E rol di sociedad den apoya famianan

Atende cu e erosion di balornan familiar ta rekeri un esfuerzo concentra di tanto individuonan como sociedad en general. Sistemanan di apoyo mester wordo fortaleci pa asisti famianan den maneha e complehidad di bida moderno. Esaki ta inclui provee acceso na cuido di mucha pagabel, servicionan di conseho tocante asuntonan familiar, y programan educativo cu ta promove unidad familiar. Comunidadnan por hunga un rol crucial door di fomenta ambientenan cu ta apoya structuranan familiar diverso mientras ta mantene balornan central di respet y responsabilidad.

E caida di structura y balornan familiar tradicional ta presenta retonan significante pa estabilidad y cohesion social. Como e curason di sociedad, e unidad familiar historicamente a hunga un rol crucial den forma comportacion individual y mantene normanan social. Pa mitiga e efectonan di e erosion aki, ta esencial pa apoya famianan a traves di policianan dirigi y iniciativanan comunitario cu ta promove relacionnan fuerte y di apoyo. Door di inverti den e bienestar di famianan y reforsa balornan fundamental, nos por traha pa reconstrui e tela social cu ta sostene un sociedad saludabel y funcional.

Cambio den prijs di productonan petrolero 11 september 2024

MINISTER di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel ta anuncia e prijsnan nobo di benta di combustibel entrante 11 september 2024:

Gasoline unleaded-premium:

251,2 cen p/ltr. (- 6,4 cen)

Diesel LS: 210,2 cen p/ltr. (-

10,5 cen)

Kerosin: 186,8 cen p/ltr. (- 14,9 cen)

E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP



Ministro di Husticia y Asunto Social ta anuncia cu entrante **12 september 2024** segun Ley di Molestia, durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53** di un peticion di permiso cu a ser haci pa un instalacion di gas **di 1x 100 galon** na **Watapana Gezaag 42**. Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo cu dunamento di e permiso menciona. Esaki mester ta dirigi na Ministro di Husticia y Asunto Social mediante director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

6 - 12 Sept'24

MEAT

Weekly Special

SUPER

Do it Center®

CHICKEN LEGS



Normal Price f7.99
Get Discount f2.50

f **5.49**
Price. PER KG

BEST SALE

BBQ GRILL PORK SATE



Normal Price f16.99
Get Discount f4.00

f **12.99**
Price. PER KG

BBQ GRILL CHICKEN DRUMMETS



Normal Price f16.17
Get Discount f2.18

f **13.99**
Price. PER KG

BEST SALE

ANGUS CUTSMALL



Normal Price f32.99
Get Discount f3.00

f **29.99**
Price. PER KG

ZOUTVLEES/ CARNISA



Normal Price f31.49
Get Discount f3.00

f **28.49**
Price. PER KG

U.S. BONELESS PORKLOIN



Normal Price f17.99
Get Discount f3.00

f **14.99**
Price. PER KG

CHICKEN SHOARMA



Normal Price f17.49
Get Discount f2.50

f **14.99**
Price. PER KG

INSIDE SKIRT STEAK



Normal Price f47.35
Get Discount f3.36

f **43.99**
Price. PER KG

ANGUS TOP BLADE /MARUCHA



Normal Price f39.99
Get Discount f7.00

f **32.99**
Price. PER KG

SUPER Do it Center | Shaba 3, Noord | TEL: 5831111

Explorando e futuro di nanobots: Tecnologia chikito cu potencial grandi

NANOBOTS, of nanorobotnan, ta surgiendo como un innovacion revolucionario den tecnologia, ofreciendo posibilidad cu un tempo tabata den e mundo di ciencia ficcion. E robotnan minusculo aki, diseña pa opera n'e escala nano (un miyon di biaha mas chikito cu un meter), ta cla pa revoluciona varios campo, for di medicina te na fabricacion. Comprension di kico nanobots ta y con nan ta funciona ta revela nan potencial pa transforma hopi industria.

Nanobots ta aparatonan robotico increiblemente chikito, diseña pa realiza tareanan specialisa na nivel molecular. Contrario na robotnan tradicional, cu tipicamente ta mas grandi y compleho, nanobots ta diseña pa nabega y manipula ambientenan na un escala unda nan ta interactua cu molecula y celnan individual. Nan ta opera uzando principionan for di nanotecnologia, involucrando control preciso riba materia n'e escala atomico of molecular. Energia p'e mashinnan chikito aki ta envolve varios metodo, incluyendo reaccionnan kimico, camponan externo manera magneet, of baterianan miniatura.

E aplicacionnan potencial di nanobots ta diverso y hopi amplio. Den e campo medico, nan ta priminti pa revoluciona diagnostico y tratamiento. Nanobots por habilita entrega di remedi dirigi, permitiendo medicamento wordo administra directamente na celnan of tehidu specifico, y realiza cirugia minimamente invasivo cu precision sin precedente. Nan tambe tin e potencial pa deteccin

trempan di malesa y reparacion di tehidu, ofreciendo speransa pa trata condicionnan compleho manera cancer.

Den fabricacion, nanobots por trece adelanto significativo. Nan por mehora e produccion di material y componente na escala nano, mehorando tanto calidad como eficiencia. Nan habilidad pa opera cu precision halto por conduci na descubrimientonan den crea materialnan avansa y reduci desperdicio. Adicionalmente, nanobots por hunga un rol den e mantencion y reparacion di makinaria industrial, particularmente den luganan dificil pa yega of limita.

Monitoreo y proteccion ambiental ta otro areanan unda nanobots por haci un impacto substancial. Nan por wordo desplega pa detecta contaminante, evalua condicionnan ambiental, y asisti den e limpieza di desperdicio peligroso. Nan tamaño chikito y sensibilidad ta haci nan ideal pa monitoreo na un nivel microscopico, brindando data crucial pa maneho ambiental.

A pesar di nan potencial, e desaroyo y despliegue di nanobots ta bin cu retonan, incluyendo limitacionnan tecnico y preocupacionnan di seguridad. Sigura nan uzo sigur, particularmente den aplicacionnan medico, ta esencial pa preveni consecuencianan indesea. Mientras tecnologia ta avansa, investigacion y desaroyo continuo lo ta vital den supera e retonan aki y desblokea e potencial completo di nanobots.

Den resumen, nanobots ta representa un tecnologia transformador cu e habilidad pa impacta un variedad amplio di industria. Nan habilidad pa opera n'e escala nano ta habri posibilidad nobo pa medicina, fabricacion, proteccion ambiental, y investigacion científico. E futuro di nanobots ta contene oportunidadnan emocionante, primintiendone pa forma con nos ta interactua cu e mundo microscopico.

DO MORE THAN JUST BANKING

We get you into the Hottest **Events**, Help you **Skip Lines**, **Pay Bills** Anytime, **Recharge** your Phone, **Fuel up 24/7**, Get You **Free Stuff**, and So Much More.

*Ps. We work with **ALL** Local Banks and Local Numbers.*



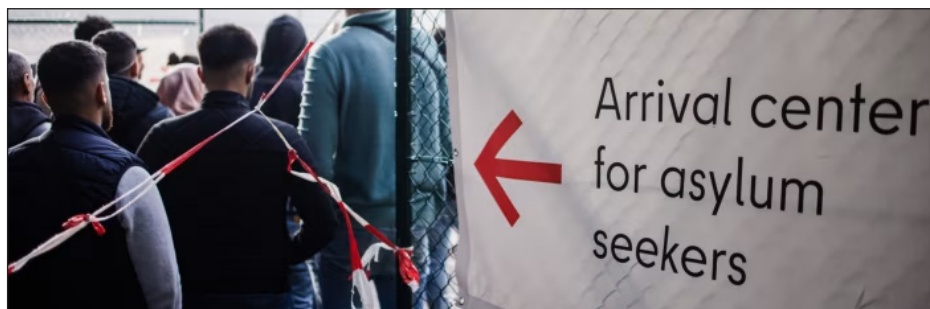
DOWNLOAD NOW



pay.aw

Den medio di represion contra inmigracion

Alemania ta aumenta control di frontera



ALEMANIA a anuncia controlnan nobo na frontera como respuesta na preocupacionnan creciente tocante migracion irregular y menasan di seguridad, particularmente di extremismo Islamico. E medidanan, cu ta programa pa cuminsa dia 16 di September 2024, lo dura pa seis luna y ta aplicabel na tur frontera terrestre di Alemania, segun un comunicado di e ministerio di asuntonan interior dialuna.

E decision ta bin mientras e gobierno di Canciller Olaf Scholz ta enfrenta presion creciente for di e partido di extremo derecha Alternativa pa Alemania (AfD), cu a capitalisa riba e ansiedad publico tocante inmigracion. E AfD recientemente a gana un eleccion estatal na Thuringia, marcando e prome biaha cu un partido di extremo derecha a haci esaki desde Segunda Guerra Mundial. E subida di e partido a wordo alimenta pa incidentenan recien, incluyendo atakenan mortal cu cuchiu unda e sospechosonan tabata solicitantenan di asilo. Un di e atakenan aki na Solingen, cu a resulta den tres morto, a wordo reclama pa e grupo di Estado Islamico.

Minister di Asuntonan Interior Nancy Faeser a enfatisa cu e controlnan nobo ta parti di e strategia mas amplio di e gobierno pa fortalece seguridad interno y combati migracion irregular. *“Nos ta fortaleciendo seguridad interno y continuando nos liña duro contra migracion irregular,”* Faeser a bisa.

E decision di Alemania pa impone controlnan di frontera mas stricto ta sigui un serie di medidanan similar implementa den añanan recien. E pais ya caba a aumenta vigilancia na su fronteranan cu Polonia, Republica Checo, Suisa, y Austria, hibando na e regreso di 30,000 migrante desde October 2023. Adicionalmente, Alemania a reanuda deportacionnan di criminalnan Afgano condena, a pesar di suspension anterior debi na preocupacionnan tocante derechonan humano bou di e regimen Taliban.

E medida a provoca preocupacionnan tocante su impacto riba unidad Europeo. Bou di reglanan di UE, paisnan di e Zona Schengen solamente por introduci controlnan di frontera como un ultimo recurso pa atende menasan di seguridad interno. Austria ya caba a indica cu e lo no acepta migrantenan rechasa pa Alemania, potencialmente complicando e situacion.

Mientras Alemania ta preparando pa un eleccion federal otro aña, e aumento di controlnan di frontera ta refleha un esfuerso mas amplio di e gobierno di Scholz pa recupera confianza publico den su maneho di inmigracion. E asunto ta keda un preocupacion principal pa votadonan, particularmente den estadonan manera Brandenburg, cu lo tene eleccionnan den dos siman.



Air Navigation Services Aruba N.V. (ANSA) is responsible for providing safe, efficient and reliable air navigation services to the aviation industry. ANSA is looking for:

Aeronautical Information Officer

The Aeronautical Information Officer (AIO) is responsible for the provision of services associated with the submission of flight plans, the distribution and reception of messages of air traffic services (ATS) and for ensuring the timely flow of aeronautical information/data necessary for the safety, regularity and efficiency of ATS.

Aeronautical Information Officer Responsibilities

- Receive, validate, and process flight plans submitted by pilots or airline operators.
- Provide aeronautical information to pilots, air traffic control and other relevant units (flight plans, alerting messages and pre-flight information, including NOTAMs (Notices to Airmen)).
- Request NOTAMs to AIS (Aeronautical Information Service) for publication.

Requirement/Profile:

- HAVO or EPI diploma with Mathematics and English;
- Relevant work experience is a plus;
- Good oral and written communication skills in English, Papiamentu, Dutch, and Spanish;
- Possesses analytical skills;
- Knowledge of Microsoft Office and related software;
- Able to work under pressure;
- Highly motivated and with a positive attitude;
- Change-oriented;
- Diligent, accurate and able to work independently;
- Integrity and with a professional attitude;
- Result and customer oriented;
- Social skills and team player;
- Self-reflective and improvement oriented;
- Flexible and able to work shifts, weekends, and holidays.

If this position appeals to you and you meet the job requirements and profile, please send your application letter and CV with copy of diplomas, recommendation letters, list of references and certificate of good conduct not later than **September 18, 2024**, to our HR officer e-mail: oliver.clark@ansa.aw. A security screening (“veiligheidsonderzoek”) by the VDA as well as a capability, psychological and medical assessment will form part of the hiring process.

For more information about ANSA, visit our website www.ansa.aw

Kico ta sigui pa Venezuela?

LIDER di oposicion Venezolano, Edmundo Gonzalez, a huy pa Spaña, buscando asilo politico meymey di tensionnan creciente despues di un eleccion presidencial disputa. Gonzalez, e candidato presidencial di oposicion, a yega n'e base militar Torrejon de Ardoz na Madrid cu su esposa diadomingo, manera confirma p'e Ministerio di Asuntonan Exterior di Spaña.

E salida di Gonzalez ta bin despues cu el a acusa Presidente Nicolas Maduro di fraude electoral den e eleccion di 28 di juli, unda e Consejo Nacional Electoral a declara Maduro e ganado cu 51% di e votonan. Sinembargo, e oposicion a reclama cu Gonzalez tabat'e berdadero ganadora, afirmando cu nan comprobante di conteo for di e mashinnan di votacion electronico a muestra cu el a sigura 73% di e votonan.

E acusacion aki a conduci na protestanan amplio, cu e oposicion demandando e liberacion di resultadonan di eleccion pa cada centro di votacion individual. E gobierno di Maduro a responde cu un represion, hibando na por lo menos 24 morto y e aresto di alrededor di 2,400 manifestante, segun Human Rights Watch.



P'e ultimo luna, Gonzalez tabata scondi, prome buscando refugio den e embahada Hulandes na Caracas, despues moviendo p'e embahada Spaño. Temiendo pa su seguridad, el a dicidi di bandona Venezuela despues cu un orden di aresto a wordo emiti contra dje, acusando e di instigacion. E salida di Gonzalez ta señala un cambio significativo den e strategia di e oposicion Venezolano, cu hopi awor ta cuestionando kico e futuro ta carga p'e movimiento.

A pesar di su exilio, Gonzalez a hura di continua su lucha contra e regimen di Maduro for di exterior. Den un declaracion, el a condena e menasanan y coercion cu el a enfrenta, describiendo su salida como necesario pa su seguridad. Colega lider di oposicion Maria Corina Machado a priminti di sigui cu e lucha dentro di Venezuela, enfatizando e importancia di mantene momentum den nan campaña contra Maduro. E gobierno Venezolano, mientras tanto, a declara cu e salida di Gonzalez a wordo permiti den e interes di "paz politico." Fiscal General Tarek William Saab a sugeri cu Gonzalez a wordo presiona pa sali door di su propio coalicion di oposicion, insinuando fracturación dentro di e movimiento.

Mientras Gonzalez ta cuminsa su bida den exilio, e oposicion na Venezuela ta enfrenta e reto di redefini su strategianan y mantene sosten publico. Cu e gobierno di Maduro cada bes mas isola den e region y enfrentando critica for di otro lidernan isquierdista den Latino America, e lunanan venidero lo ta crucial p'e futuro di tanto e oposicion como e panorama politico Venezolano.



BUCUTI & TARA
BEACH RESORT · ARUBA

Bucuti & Tara Beach Resort is looking to partner with a reliable night cleaning company to keep our facilities spotless and well-maintained.

What We Need:

- Consistent nightly cleaning services
- Attention to detail and high standards
- Flexibility and dependability
- Proven track record

What We Offer:

- Steady, long-term contract
- Competitive compensation
- Professional collaboration

If your company is ready to deliver exceptional cleaning services, contact us today!

Email: fbdirector@bucuti.com

Buskeda internacional pa

Sospechoso cu a tira likido cayente riba un baby na Australia



AUTORIDADNAN Australiano a emiti un orden di aresto internacional pa un sospechoso acusa di tira likido cayente riba un baby di 9 luna na Queensland. E incidente, cu a shock e nacion, a sosode dia 27 di Augustus 2024, na Hanlon Park, situa den e region noordoost di Australia.

E Servicio di Polis di Queensland a emiti un comunicado dialuna confirmando cu e sospechoso, un stranhero di 33 año, a huy for di e pais poco despues di e asalto. E polis awor ta trahando estrechamente cu agencianan di cumplimiento di ley nacional y internacional pa localisa e individuo responsabel pa e acto horibel aki.

E incidente a tuma luga rond di merdia ora e sospechoso a acerca un grupo di hende den e parke. Sin aviso, el a supuestamente tira likido cayente riba e baby prome cu huy for di e escena. E baby a wordo hiba hospital mesora, unda el a wordo trata pa heridanen serio pero no mortal.

Afortunadamente, e mucha a sali for di hospital desde e tempo ey y ta recuperando na cas. Imagennan di vigilancia a captura e sospechoso mientras e tabata huy for di e escena, yudando polis pa identific'e como un persona di interes. E Unidad di Investigacion di Proteccion di Mucha di Morningside a tuma cargo di e caso rapidamente, identificando e sospechoso y confirmando cu el a bandona e pais.

Autoridadnan a describi e sospechoso como teniendo cuero bruin cla y un constitucion proporcional. Na momento di e atake, el a wordo mira bisti cu un petchi preto, bril, un camisa preto y shorts. Polis a divulga imagennan di e sospechoso, sperando cu un hende por reconoce y asisti den e investigacion.

E Servicio di Polis di Queensland a urgi cualkier persona cu informacion tocante e paradero di e sospechoso pa bin dilanti. E gravedad di e crimen a conduci na un caceria extenso, cu autoridadnan determina pa trece e sospechoso dilanti husticia.

Mientras e investigacion ta progresa, polis Australiano ta sigui colabora cu partnernan internacional pa sigura cu e sospechoso ta wordo gara y teni responsabel pa e crimen perturbador aki. E caso a provoca preocupacion y indignacion general, cu hopi ta pidi accion rapido pa sigura cu un incidente asina no ta ripiti nunca mas.



'Tis the Season to Mingle

**Christmas Dinner & Dance Party
@Renaissance Convention Center**

DATE: Thursday, December 19, 2024

TIME: 7:30pm – 12:30am

Afl. 95.00 per person

- All-You-Can-Eat Christmas Buffet
- Cash Bar in Aruban Florin
- Door Prizes
- Welcome Drink

Entertainment by:

Edjean Semeleer & Rocco Franken from 7:30pm – 8:30pm

BULERIA & Megateca Genie from 8:30pm – 12:30am

For More Information, Please Call:

Jaysley at 5236405

Magaly at 5236404

Sue-Ann at 5236403

R
RENAISSANCE®
CONVENTION CENTER

Mientras cu negociacionnan cu sindicato di piloto ta tranca

Air Canada preparando pa ciere

AIR Canada ta preparando su mes pa un posibel suspension di mayoria di su operacionnan mientras cu negociacionnan cu e sindicato di piloto ta tranca na un punto critico. E aerolinea, cu ta esun di mas grandi na Canada, a anuncia dialuna cu e ta finalizando plannan pa para operacionnan, probablemente cuminsando diadomingo, debi na un impasse riba e demanda di salario.

E discusionnan entre Air Canada y e Air Canada Pilots Association (ACPA) a bira cada bes mas tenso, cu e aerolinea describiendo e demanda di salario di e sindicato como “inflexibel.” E kiebro den negociacionnan a aumenta e probabilidad di un interupcion significativa pa biahe aereo den henter Canada y mas leu, afectando miles di pasahero.

Air Canada, hunto cu su subsidiario di costo abou Air Canada Rouge, ta opera casi 670 vuelo diariamente. Un cierre lo marca un di e interupcionnan mas significativo den historia di e aerolinea, potencialmente lagando avionnan na tera y pasaheronan pega durante un di e tempora-



danan di biahe mas druk.

E sindicato representando e pilotonan a bin ta pushando pa aumentonan di salario substancial, argumentando cu e compensacion actual no ta refleha adecuadamente e aumento den costo di bida y e responsabilidad creciente cu pilotonan ta enfrenta. Sinembargo, Air Canada a mantene cu e demanda di e sindicato ta insostenibel y lo tin un impacto severo riba e estabilidad financiero di e aerolinea.

E cierre inminente no ta solamente un preocupacion pa biaheronan pero tambe pa e economia Canades mas amplio, cu ta depende grandemente riba Air Canada pa tanto biahe domestico como internacional. E aerolinea ta hunga un rol crucial den conecta ciudadnan Canades y provee conexionnan internacional, haciendo cualkier interupcion un problema significativo.

Mientras cu e deadline ta acercando, ambos banda ta keda den negociacionnan intenso, cu e speransa di yega na un acuerdo di ultimo ora pa evita un cierre. Sinembargo, cu e combersacionnan yegando na un paro, Air Canada ta preparando pa lo peor, consehando pasaheronan pa monitor actualisacion y haci areglonan alternativo di biahe si ta necesario.

E posibel ciere no solamente lo interumpi plannan di biahe pero tambe por conduci na perdidanen economico substancial, complicando e situacion ainda mas pa tanto e aerolinea como su pasaheronan. Mientras cu e situacion ta desaroya, e wowonan di e nacion ta riba e resultado di e combersacionnan crucial aki.



SEPTEMBER 20 TO 29

SCAN FOR MORE INFO



funstacle

MASTERS

Join the Caribbean's most exciting **obstacle course** event since 2013!
At **Funstacle Masters**, you can either master the fun or the obstacles.

This year's profits will be donated to **Mon Plaisir Basisschool!**

EVENT DETAILS

Price: AWG 25 per person (team of 4)
Date: September 20 to 29, 2024
Location: Harbour Arena




Official Sponsor




REGISTER TODAY AT

WWW.FUNSTACLEMASTERS.COM

MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
(*Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban 
Papia
+297-7456724

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**

COMERCIO

E ilusion di 'social media marketing':

Pakico empresanan mester un enfoke completo

DEN e era digital, mercadeo riba social media a bira un pilar den strategianan di hopi negoshi. Plataformanan manera Facebook, Instagram, Twitter, y LinkedIn ta ofrece un alcance extenso y e habilidad pa interactua cu audiencianan den tempo real. Sinembargo, aunke social media ta un herment poderoso, depende unicamente riba dje pa exito di negoshi por crea un ilusion di efectividad completo den mercadeo. Un enfoke bon balansa ta esencial pa logra crecimiento sostenibel y yega na audiencianan diverso.

E atraccion di mercadeo di social media

Mercadeo di social media ta atractivo pa negoshinan debi na su costo-efectividad y e potencial pa alcance viral. E plataformanan ta provee opcionnan di publicidad dirigi cu ta permiti negoshinan yega na demografia specifico basa riba interesnan, comportacion, y ubicacion. E naturalesa di tempo real di social media tambe ta permiti marcanan interactua directamente cu nan audiencia, responde na preguntanan, y construi relacionnan. E habilidad pa track metrica di interaccion y analisa rendimiento den tempo real ta haci social media un escogencia convincente pa hopi strategianan di mercadeo.

E limitacionnan di depende solamente riba social media

A pesar di su bentananan, depende exclusivamente riba mercadeo di social media por presenta limitacionnan significante. Plataformanan di social media ta constantemente cambiando nan algoritmo y politicanan, cual por impacta e visibilidad y nivelnan di interaccion di un marca. Cambionan den algoritmonan por reduci alcance organico, significando cu negoshinan por mester gasta mas riba publicidad paga pa mantene e atencion di nan audiencia.

Adicionalmente, mercadeo di social media por no yega efectivamente na tur cliente



potencial. Diferente demografia ta uza diferente plataformanan, y algun individuo por no ta activo riba social media mes. Depende solamente riba e canalnan aki por hiba na oportunidadnan perdi den yega na audiencianan cu ta prefera medionan tradicional of alternativo.

E necesidad pa un strategia di mercadeo completo

Pa supera e limitacionnan di mercadeo di social media, negoshinan mester adopta un strategia di mercadeo completo cu ta inclui multiple canal y enfokenan. Integracion di metodonan di mercadeo tradicional, manera publicidad imprimi, direct mail, y relacionnan publico, por complementa esfuersonan di social media y yega na audiencianan cu por no ta activo online. Adicionalmente, inverti den optimalisacion di 'search engine' (SEO) y mercadeo di contenido por mehora e presencia online di un marca y dirigi trafico organico na su website.

Mercadeo via email ta keda un herment valioso pa mantene relacionnan cu cliente y impulsa conversion. Door di combina social media cu otro tacticanan di mercadeo, negoshinan por crea un strategia mas robusto y efectivo cu ta involucra un audiencia mas amplio y ta sostene crecimiento a largo plaso.

Midi exito y ahusta strategianan

Un enfoke di mercadeo diversifica ta permiti negoshinan midi exito a traves di diferente canalnan y haci ahustenan basa riba data. Analisa e rendimiento di varios esfuersonan di mercadeo ta provee perspectiva den kico ta funciona miho pa yega na y involucra audiencianan desea. E bista holistico aki ta yuda negoshinan aloca recursonan efectivamente y optimalisa nan strategianan di mercadeo pa miho resultadonan.

Den conclusion, aunke mercadeo via social media ta un herment poderoso pa negoshinan moderno, depende solamente riba dje por crea un ilusion di efectividad completo den mercadeo. Un strategia completo cu ta inclui multipel canal y enfokenan ta sigura un alcance mas amplio, ta adresa e limitacionnan di social media, y ta sostene crecimiento sostenibel. Door di integra varios metodonan di mercadeo y continuamente analisa rendimiento, negoshinan por construi un strategia di mercadeo mas resiliente y exitoso.

START YOUR DAY IN PARADISE

25% off for locals

laguna

**OPEN DAILY
7 - 11 AM**

For reservations +297-526-6612

Extensive Buffet
Air-Conditioned Dining
Your Favorite Breakfast Classics
Wake-Up Cocktails
Outdoor Terrace Dining
A La Carte Breakfast Specialties

Hilton
ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

Bon pa sa

AWEMAINTA ta presenta awe Datonan Curioso pa Impresiona Bo Amigonan, Aunke Nan Probablemente Lo Pensa Bo Ta Loco. E 45 hecho aki ta zona manera mentira of bobedad, y toch nan tur ta berdad.

1. New York ta mas pazuid cu Roma; Posiblemente bo no a yega di pensa riba esaki, pero den Europa, New York City lo ta situa den e parti sur di e continente. De facto, e ciudad Mericano ta hasta un poco mas pazuid cu e capital Italiano, Roma. E ubicacion di New York City lo ta mas o menos comparabel cu esun di Madrid y Napels. Por cierto, Brussel ta mas panort cu cualkier ciudad na Merca. Hasta Quebec y Montreal ta situa mas den sur. Y Miami ta keda mas o menos mesun pazuid cu Sur Libia.

2. Entre Noord Korea y Noruega tin solamente un pais; Pa biaha di Noruega pa Noord Korea, eigenlijk bo mester crusa solamente un pais: Rusia. Den e extremo nort, e pais di Kim Jong-un tin un frontera chikito di algun decenas di kilometer cu Rusia. E ciudad Ruso mas cerca ta Vladivostok. Na Lapland, Rusia tambe ta comparti un pida chikito di frontera cu Noruega. Otro paisnan cu ta wordo separa di Noord Korea solamente pa Rusia ta inclui Finlandia, Estonia, Letonia, Belarus y Ucrania.

3. Si bo grawata den bo horea cu un dede, e ta zona mescos cu Pac-Man; Esaki ta un dato curioso cu bo mester test. Di berdad bo lo reconoce e zonido di e wega popular di 1980.

4. E number 'Jessica' a wordo inventa pa Shakespeare; William Shakespeare no a solamente laga su marca riba literatura. Cu su obra, el a inventa tambe algun number cu ta popular awe. E miho ehempel ta Jessica, un number cu historicamente no tin ningun referencia prome cu Shakespeare a introduci'e den The Merchant of Venice. E number posiblemente ta deriva di e number Hebreo pa hende homber, Iscah. Tambe e number Miranda por ta posiblemente a wordo uza pa prome biaha pa Shakespeare. Aunke e number ey por ta tambe procedente di un palabra Latin.

5. Anne Frank y Martin Luther King a nace den e mesun aña; Na 1929, dos figura cu cada uno pa nan propio motibo ta aparece den e bukinan di historia, a nace. Dia 15 di januari a nace Martin Luther King. E ta un di e activistanan mas famoso na Merca y a wordo asesina na 1968. Anne Frank a nace dia 12 di juni y a bira conoci danki na su diario cu el a

skirbi mientras e tabata scondi na Amsterdam durante e Segundo Guera Mundial. El a fayece na februari 1945.

6. Tin menos tempo entre e bida di Cleopatra y e invencion di e iPhone cu entre Cleopatra y e prome piramid; Hopi biaha nos ta asocia Cleopatra erroneamente cu e piramidnan na Egipto. E tabata e reina di Egipto antiguo, pero hasta pa su persona, e piramidnan tabata historia bieu caba. E prome piramid lo a wordo construi rond di aña 2700 prome cu Cristo. Cleopatra a nace na aña 69 prome cu Cristo. E prome iPhone a wordo lansa na 2007, mas o menos 2.078 aña despues. Y esey ta pues un 600 aña menos cu a pasa entre e prome piramid y e tempo di Cleopatra.

7. Rusia tin un superficie mas grandi cu Pluto; E pais mas grandi na mundo ta Rusia, pero bo tabata sa cu e pais ta mas grandi cu e superficie total di Pluto. Un tempo esey tabata e planeta mas leu conoci den nos sistema solar, pero despues di discusion tocante e status ey, a wordo determina cu Pluto ta un planeta enano. Cu un superficie di mas di 17 miyon kilometer cuadra, Rusia ta mas grandi cu Pluto.

8. Saudi Arabia ta importa camelnan for di Australia; E ta zona increibel, pero na comienso di e siglo aki, Saudi Arabia a cuminsa importa camelnan for di Australia. Desde siglo 19, tin camelnan ta cana rond tambe Down Under, y desde e tempo ey nan cantidad a aumenta considerablemente. Di otro banda, Saudi Arabia tabatin un scarsedad di camel, mirando cu e carni di e animalnan aki ta wordo comi eynan. Pa por sigui cumpli cu e consumo, nan mester acudi na Australia.

9. Lechi di Hipopotamo NO ta color di ros; Nos kier desmenti un hecho poco probabel aki mesora. Un rumor persistente riba internet ta bisa cu lechi di hipopotamo ta color ros. E mito aki ta sigui existi, parcialmente pasobra hasta National Geographic a yega di cay den e trampa y a plama e rumor via medionan social. Sinembargo, e lechi no ta realmente ros. Hipopotamonan si ta secreta un tipo di sodo cu bou di influencia di solo por bira cora. Ora un poco di esaki ta drenta den e lechi, e por haya un toke ros. Pero pa ta cla: e lechi di un hipopotamo, mescos cu otro lechi, ta gewoon blanco.

10. E number completo di Barbie ta Barbara Millicent Roberts; Tur hende ta yama e popchi

conoci simplemente Barbie, pero su number oficial ta Barbara Millicent Robert. Y su pareha Ken tin Carson como fam. E cowboy di Toy Story su number completo ta Woody Pride. Y e Cookie Monster di Sesame Street eigenlijk ta yama Sid.

11. Wortelnan tabata antes color lila; Ora nos pensa riba un wortel, casi automaticamente nos ta pensa riba e color oranje. Sinembargo, originalmente wortelnan tabata lila. Na Hulanda, desde final di siglo 16, a cuminsa cultiva un variante dushi y oranje. E wortel oranje aki probablemente a haya preferencia rapidamente, pasobra esaki tabata tambe e color di e Cas di Oranje y di e lucha pa independencia. Pero prome cu esey, wortelnan lila tabata normal, cu hasta variacionnan den geel y blanco. Awe bo ta mira restaurantnan ta bolbe saca probecho di e rikesa di colornan aki.

12. Tin mas tempo entre e lansamento di Home Alone y awor cu entre e pelicula ey y e yegada na luna; E hecho aki por parce sorprendente mirando cu e transmisionnan di Home Alone na fin di aña ta casi mesun consistente cu e hecho cu nos ta celebra Pasco e tempo ey. E prome pelicula den e franquicia aki a sali na 1990, y esey ta pues mas di 30 aña pasa caba. E yegada na luna ta data di 1969, cu otro palabra mas o menos 21 aña prome cu nos a cera conoci cu Kevin McCallister. Nos por añañadi ainda mas, pasobra pa Home Alone 2 e calculacion aki tambe ta conta. Esun ey a sali na 1992, pues 27 aña pasa y 23 aña despues di e yegada na luna. Aki algun aña nos por agrega tambe Home Alone 3 na e lista aki.

13. Universidad di Oxford ta mas bieu cu e Imperio di Azteca; Un hecho increibel, pero historicamente corecto. Ban cuminsa cu e imperio di e Aztecanan. Esaki a existi entre 1200 y 1521 den loke awe ta Mexico. E ultimo rey di e pueblo aki a perde su bida den e lucha contra e konkistadonan Spaño, loke a marca tambe e fin di e imperio. E universidad di Oxford ta existi desde 1096. Tin prueba cu den e periodo aki ya caba tabata duna les. Sigur durante e transcurso di siglo 12, e cantidad di estudiante a crece, pasobra studiantenan Ingles no tabatin mag di studia mas na e universidad di Paris. Solamente e universidad di Bologna ta stroba Oxford di ta e universidad mas bieu di mundo. E institucion Italiano ta existi desde 1088. E universidad di Cambridge a wordo funda apenas na 1209.

DEPORTE

deporte@awemainta.com

Reshawn Nicholson a sali best overall fighter di Ultimate Taekwondo Cup

DEN fin di siman a tuma luga e ultimo clasificacion pa 'Best of the Best'. E biaha aki a concentra ariba e atletanan infantil. Varios atleta a duna di nan banda bringando contra otro y musta tur nan abilidad di Taekwondo.

Reshawn Nicholson di Chaco Taekwondo Academy tabata bou guia di Master Yoshmar Wever. Master Yoshmar Wever a coach Reshawn Nicholson cu a demostra con pa bringa Taekwondo di nivel contra tur su contrincantenan. Na final di e competencia Zahyon Klaber a reuni cu e superiornan pa saca nan miho bringado y a scoge Reshawn Nicholson como e miho bringado di Ultimate Taekwondo Cup 2024.

Master Clifford Rasmijn a felicita Reshawn Nicholson cu su logro di best overall fighter y Grand Master Marilu de Veer a entrega Reshawn Nicholson su premionan. Reshawn Nicholson a gana un copa y un set di Taekwondo completo consisti di sapato di Taekwondo, protectornan di man y pia di Taekwondo y un dobok di Taekwondo cortesia di e sponsor di e campeonato Ultimate Taekwondo Cup 2024.



Local Residents Special

50% off on any spa treatment

Includes

- Complimentary Mimosa
- Complimentary beachside and poolside seating*

Local residents also receive 25% off at Laguna and Miramar Garden**



*offer is valid for residents with local ID. Up to 3 additional guests and subject to availability.
 **excluding full-sized bottled beverage and buckets.
 Open daily 9:00AM - 6:00PM | +297 5266052 | auahh_eforea_aruba@hilton.com

eforea[™]
SPA
Hilton Aruba



Jacob deGrom y Max Scherzer cla pa regresa pa Texas Rangers



AUNKE Texas Rangers ta for di playoff e temporada aki, nan ta preparando pa otro año cu e regreso di dos di nan pitchernan mas prominente, Jacob deGrom y Max Scherzer. Manager Bruce Bochy a anuncia cu e ta spera ambos pitcher subi monticulo durante e siguiente serie di Rangers contra Seattle Mariners. Esaki ta marca un paso significativo p'e ekipo mientras cu nan ta busca pa reconstrui y fortalece nan rooster p'e temporada 2025.

Jacob deGrom, kende a tira pa ultimo biaha pa Rangers na April 2023, a completa su rehab assignment cu Triple-A Round Rock. Den su ultimo salida, deGrom a tira cuatro inning sin score, permitiendo solamente un hit y ponchando cinco. Durante cuatro salida di rehab, e dos biaha ganado di National League Cy Young Award a demostra su dominio, cu un total di 15 ponche den 10 2/3 inning, permitiendo solamente un careda. Su regreso n'e rotacion di Grandes Ligas ta wordo spera cu entusiasmo, mirando su impacto riba e ekipo prome cu su lesion di UCL cu a pon'e na banda p'e temporada.

Max Scherzer, tambe riba e lista di lesionado, ta programa pa uni deGrom den e rotacion otro siman. E schedule exacto pa nan salidan ta keda insegur, ya cu Bochy ta planea pa implementa un rotacion di seis pitcher pa acomoda nan regreso. E flexibilidad ta permiti Rangers pa maneha e carga di trabou di nan pitchernan strea

mientras cu ta sigura cu nan ta completamente prepara p'e siguiente temporada. Hunto cu deGrom y Scherzer, Nathan Eovaldi, Cory Bradford, Andrew Heaney, y Jack Leiter tambe lo mira accion contra Mariners.

Agregando n'e intriga, Rangers por yama e prospecto di pitching top Kumar Rocker. Gerente General Chris Young a insinua e posibilidad despues di e actuacionnan impresionante di Rocker den Triple-A, unda el a poncha 18 batiado durante dos salida. Rocker, e prome escogencia di Rangers den e Draft di MLB 2022, por provee profundidad y emocion adicional n'e staff di pitching di e ekipo mientras cu nan ta mira pa futuro.

DeGrom, reflexionando riba su rehabilitacion, a expresa confianza den su regreso. "Mi ta sinti mi hopi bon," el a bisa, enfatizando e importancia di su ultimo salida di rehab pa afina su pitchnan prome cu re-uni cu e ekipo. E regreso di DeGrom ta bin cu expectativanan halto, specialmente considerando su contract di cinco años, \$185 milyon cu Texas, cu ainda tin tres temporada restante.

Mientras e Rangers ta conclui e temporada aki, e enfoka ta cambia pa 2025, unda un deGrom y Scherzer saludabel por ta crucial den e buskeda di e ekipo pa exito.

wingo.com
¿Cómo quieres volar?

Bishita

Medellin, Cali of Bogota

Cu Wingo

RESERVA AWO!
Wingo.com

AUA
AEROPUERTO INTERNACIONAL REINA BEATRIZ
www.airportaruba.com

Browns ta musta Cowboys y nan QB pakico e mega-acuerdo ta un victoria pa ambos

TABATA un dia di emocionnan mixto pa Dak Prescott. Di un banda, e quarterback di Dallas Cowboys a caba di sigura un extension di contract di \$60 milyon pa aña, un record den NFL, haciendo e hungado miho paga den historia di NFL. Di otro banda, el a sali for di un victoria di 33-17 riba Cleveland Browns sintiendo mas critico di su prestacion cu celebratorio.

E estadistica eficiente pero no espectacular di Prescott a refleha un quarterback cu a contribui n'e exito di su ekipo sin necesariamente carga e ekipo. A pesar di e victoria, Prescott no tabata satisfecho cu su prestacion personal, un sentimento cu el a expresa den e camerino despues di e wega. *"Ningun hende ta un critico mas grandi cu mi mes y mi ta spera grandeza di mi mes,"* el a bisa.

E victoria di Cowboys na Cleveland a bin cu su retonan. E wega a cuminsa cu Prescott ricibiendo un sack duro for di e defensive tackle di Browns, Dalvin Tomlinson, un recordatorio di e demanda fisico di su posicion, independiente di su contract nobo. Prescott a recupera rapidamente, sinembargo, conectando cu e receiver CeeDee Lamb riba un pase crucial di 34 yarda y siguiendo cu un touchdown di 21 yarda pa Brandin Cooks. Pa halftime, Cowboys a construi un bentaha comodo, un cu nan nunca a entrega a pesar di un prestacion menos impresionante den e di dos mita.

N'e otro banda di e veld, Deshaun Watson, e counterpart di Prescott, a lucha grandemente. Sack seis biaha y golpia 17 biaha den total, Watson a enfrenta presion constante di un defensa di Dallas cu a domina un liña ofensivo di Browns



cu tabata falta titularnan clave. A pesar di e dificultadnan, Watson a nenga di busca excusa, reconociendo e necesidad pa miho proteccion y ehecucion den futuro.

E dia di Prescott no tabata solamente tocante e wega pero tambe tocante e culminacion di lunanan di negociacion di contract. E \$231 milyon garantisa den su deal nobo a surpasa e record anterior di Watson den NFL pa \$1 milyon. E extension di Prescott a refleha e creencia di Cowboys den dje como nan quarterback di frankicia, un creencia reforsa p'e enfoke personal di e doño di e ekipo, Jerry Jones, na Prescott prome cu e wega.

Mientras Prescott tabata preparando p'e apertura di temporada, el a refleha riba e significancia di e deal y e expectativanan cu ta bin cu ne. *"Mi djis kier mantene mi parti di e acuerdo y entreg'e na dje,"* Prescott a bisa di Jones. E Cowboys, na nan turno, ta contando riba Prescott pa lidera nan no solamente durante e temporada regular pero tambe den playoff, cu aspiracionnan di Super Bowl na horizonte.

E problemanan di Browns y e dia dificil di Watson a subraya e importancia di e wega di quarterback den NFL. Mientras Prescott a logra hiba su ekipo na un victoria riba caminda, e incapacidad di Watson pa supera e defensa implacabel di Dallas a destaca e retonan cu hasta e quarterbacknan miho paga por enfrenta.

Mientras e temporada ta progresa, e Cowboys lo sigui depende riba e liderazgo y prestacion di Prescott, sabiendo cu nan inversion den dje no tabata solamente tocante sigura un quarterback pero tocante sigura un futuro unda nan por competi pa campeonatonan.



OPORTUNIDAD PA
trabajo

 ATTRACTIVE SALARY
 JOB BENEFITS

WE ARE LOOKING FOR TALENTED AND PASSIONATE PEOPLE TO JOIN OUR TEAM.
IF YOU WANT A PLACE WHERE YOU CAN GROW PROFESSIONALLY AND WORK IN A COLLABORATIVE ENVIRONMENT, **THIS IS YOUR OPPORTUNITY!**

 DESTINY SECURITY
  DESTINY SECURITY OFICIAL
 5947937

UEFA Nations League:

Ronaldo y Modrić ta briya mientras España ta sobrevivir susto Suizo

E accion di UEFA Nations League dia 8 di september 2024 a entrega encuentronan emocionante den henter Europa, cu actuacionnan sobresaliente di e leyendanan di futbol Cristiano Ronaldo y Luka Modrić. Den un dia yena cu bueltanan dramatico y victorianan despues di luchanan duro, Portugal, Spaña, y Croacia a sali victorioso.

Den un partido emocionante na Lisbon, Portugal a gana di Scotland 2-1 cu poco margen. E Escocesesnan a tuma un bentaha trempan cu e header di Scott McTominay den e di 7 minuut, silenciando e multitud Portugues. Sinembargo, e presion constante di Portugal a duna resultado finalmente ora Bruno Fernandes, celebrando su di 30 cumpleaños, a score un gol di empate di distancia largo den e di 53 minuut. Cristiano Ronaldo, cu a cuminsa e partido riba banki, a drenta e wega y a entrega e gol ganado den e di 88 minuut, marcando su di 901 gol den su carera. E gol laat di Ronaldo a sigura e victoria di Portugal, preservando nan racha invicto den e competencia.

Mientras tanto, Spaña a enfrenta un reto dificil contra Suisa pero a logra sigura un victoria di 4-1 a pesar di a wordo reduci na 10 homber trempan den e partido. Joselu di Spaña a habri e score den e di 4 minuut, sigui pa e gol di Fabian Ruiz den e di 13 minuut. Sinembargo, e momentum di Spaña a wordo para ora Robin Le Normand a ricibi un carchi cora den e di 20

minuut. Suisa a capitalisa riba nan bentaha numerico cu Zeki Amdouni recortando e diferencia prome cu halftime. A pesar di presion intenso di Suisa, Spaña a haya e net dos biaha mas den e di dos mita, cu Ruiz anotando su di dos y Ferran Torres agregando un di cuatro. E resiliencia di Spaña a sigura nan dominio den Grupo A, manteniendo nan posicion como un di e miho ekiponan di Europa.

Na Croacia, Luka Modrić a celebra su di 39 cumpleaños den gran forma, hibando su ekipo na un victoria di 1-0 riba Polonia. E tiro liber briyante di Modrić den e di 52 minuut a resulta decisivo, marcando su di 27 gol internacional den su di 180 aparicion pa Croacia. E liderazgo y habilidad di e capitan Croata tabata evidente durante henter e partido mientras Croacia a domina posesion y a crea hopi oportunidad. Polonia, lidera pa Robert Lewandowski, a lucha pa kibra e defensa Croata, fayando pa haci un impacto.

Otro caminda, Dinamarca a derota Serbia 2-0, cu golnan di Albert Grønbaek y Yusuf Poulsen, mientras cu Bulgaria a sigura un victoria smal di 1-0 riba Northern Ireland, danki na un gol di Kiril Despodov despues di un eror defensivo.

E partidonan aki a demostra e talento duradero di hungadonan veterano manera Ronaldo y Modrić, cu ta sigui haci nan marca riba e escenario internacional, mientras e habilidad di Spaña pa supera adversidad a reafirma nan status como un potencia di futbol.

Bishita

Santo Domingo

Cu Air Century, Sky High of Arajet

RESERVA AWO!
www.promos.arajet.com
www.aircentury.com
www.skyhighdo.com

AUA
AEROPUERTO INTERNACIONAL REINA BEATRIX
www.airportaruba.com

Exposicion di potret “E Lens di mi Wowonan”

Habri te cu diabierna 27 di september na Biblioteca Nacional

E exposicion di potret “E Lens di mi Wowonan” ta habri oficialmente te cu diabierna 27 di september den Biblioteca Nacional di Aruba. Den exposicion tin 235 potret y 25 fotografo a participa. E exposicion a bira un tradicion di tur aña y e ta un oportunidad pa reconoce y celebra esnan cu ta dedica nan bida na medionan di prensa y comunicacion.

E exposicion ta habri pa publico dialuna y diaranson te cu 7’or di anochi y e otro dianan te cu 5’or di atardi.

Nos kier gradici RBC, sponsor principal, cu ta aportando na expo aki pa 19 aña consecutivo, hunto cu varios otro contribuyentenan cu nos mester gradici:

- Tur fotografonan cu a participa e aña aki.
- Rhona Dijkhoff pa su apoyo general na e expo aki pa hopi aña.
- Sra. Astrid Britten di Biblioteca Nacional cu pa e ultimo aña e expo ta tuma luga eyan.
- Fernando Vermeer, representando Checkpoint Color y tambe Natalie Budhan.
- Ricky Yarzagaray di Ricky Rex Photography.
- Masy Fral, pa su bunita awardnan.
- Keila LieKwie di LieKwie Food & Catering Service pa su dushi cuminda.
- Andrew Vrolijk cu a diseña e invitacion.
- Claidson Corea y Raymond Winterdal pa nan ayudo di setup.
- Personal di Biblioteca Nacional.



E aña aki, deporte na Aruba a destaca den e exposicion; potretnan di wega olimpico, Little League Baseball Williamsport, landramento, futbol y mucho mas.

A reconoce 4 persona den medionan di prensa cu nan tremendo trabou; Farrah Boekhoudt, Marianellys Elena Ortin Nava Berry, Hubert de Cuba y Joshua Bryson, cu a haya e “Djispie Franken Award”.

Tambe a reconoce 2 institucion; Fundacion Rancho Aruba, cu a celebra 200 aña di existencia di Oranjestad y Biblioteca Nacional Aruba cu a celebra 75 aña di existencia. Ademá tin potretnan di Women’s Club of Aruba cu ta celebrando 90 aña e aña aki.

Prensa tin un funcion importante pa mantene nos pueblo informa riba loke ta pasa den nos comunidad y e desaroyonan global.

Nos ta invita tur hende pa bishita e expo y rendi homenahe n’esnan cu ta dedica nan bida na medio di prensa. Nos ta spera di wak bo!

Stimami. Sterilisami.

REGISTRA AWO

Y BENEFICIA DI NOS SUBSIDIO CU TA CUBRI TE CU 45% DI E COSTO DI STERILISACION DI BO MASCOTA Y UN MICROCHIP GRATIS!

PA MAS INFORMACION BISHITA:
WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM



Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicjonan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Aruba Bank a celebra cu Adulto Activo Piedra Plat nan prome aniversario



RECIENTEMENTE, Aruba Bank a wordo acerca pa grupo Adulto Activo Piedra Plat cu a celebra nan prome aniversario dia 5 di september 2024.

E evento, cu a tuma luga na Centro di Barrio Piedra Plat, tabata un ocasion special cu a reuni mas cu 40 miembro cu ta encontra regularmente pa siña yuda den comunidad di adulto mayornan.

E celebracion di aniversario tabata un gran exito, yena cu musica, baile, y un comemento special cu a trece sonrisa y alegria pa tur hende cu a asisti.

E contribucion di Aruba Bank a yuda pa sigura cu e evento tabata un experiencia inolvidabel, cu a resalta e compromiso di e grupo pa promove amistad, salud, y bienestar entre su miembronan.

Nos ta honra di por a forma parti di e celebracion bunita aki. Sostene iniciativa manera Adulto Activo Piedra Plat ta alinea cu nos compromiso pa fomenta sosten den nos comunidad y mehora e calidad di bida pa tur adulto mayor.

Tabata realmente un caluroso sentimento pa mira e miembronan hunto pa celebra e lustro importante.

Avianca

Bishita

Medellin

Cuminsando na **US\$100** pa round trip

RESERVA AWO!
www.avianca.com

AUA
AEROPUERTO INTERNACIONAL REINA BEATRIZ
www.airportaruba.com

Fundacion Go Cultura ta celebra 7 año di aniversario

Y ta presenta directiva nobo

FUNDACION Go Cultura ta entusiasma y contento pa anuncia e celebracion di su di 7 aniversario.

A traves di e añanan cu a pasa, Go Cultura a bira un simbolo di preservacion y promocion cultural, empoderamento artistico y innovacion creativo na Aruba, mientras cu e ta sali na defensa di e Industrianan Cultural y Creativo di nos isla. Conscientisando di e potencial increibel di e industrianan aki pa transformacion social y diversificacion economico.

Parando keto na e logro importante aki, nos fundacion ta refleha cu un gratitud inmenso riba e sosten cu nos a ricibi for di comunidad Arubano, organisacionnan local y internacional, y individuonan cu nan contribucionnan ta esencial pa nos trayectoria.

Go Cultura a cuminsa como un proyecto visionario, cu e mision pa engrandecer e sector cultural y creativo di nos isla, especificamente pa formalisa y desaroya e Industrianan Cultural y Creativo di Aruba.

Loke a cuminsa como un sueño, den poco tempo a bira un organizacion vibrante dedica na pone cultura y creatividad den e curason di e desaroyo sostenibel di Aruba. E mision di e fundacion ta hopi cla: empodera artista y sernan creativo local, duna nan plataforma pa nan expresa y conscientisa di e potencial di e sectornan cultural y creativo pa nan contribui na transformacion social y diversificacion economico.

Logro y proyectonan:



Bishita

Sao Paulo

Cu GOL cuminsando **December 2024**

RESERVA AWO!
voegol.com.br

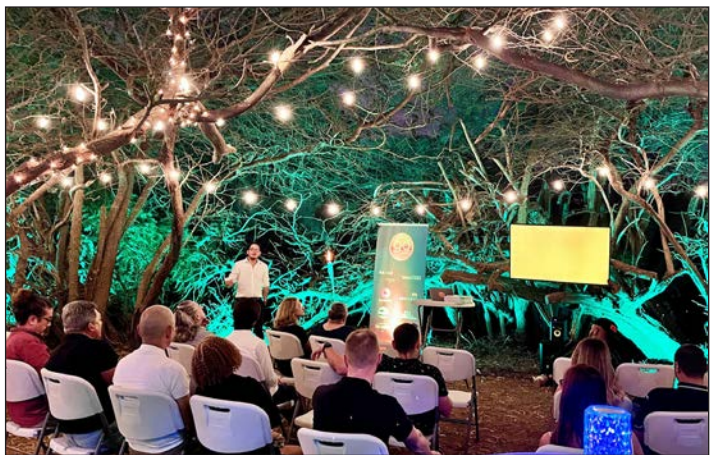
AUA
AEROPUERTO INTERNACIONAL REINA BEATRIX
www.airportaruba.com



Durante e 7 añanan aki, Go Cultura no a solamente inspira orguyo pa e herencia cultural di Aruba, sino tambe a entrega resultadonan tangibel. E fundacion a organisa tayernan pa artista y sernan creativo local, creando oportunidadnan pa crecimiento personal y profesional. Ademas di esaki, Go Cultura tabata anfitrión pa cuater luna consecutivo di eventonan di networking tur fin di siman, uniendo henter un comunidad dinamico di artista y sernan creativo pa nan colabora, conecta y intercambia idea.

Logronan sobresaliente ta inclui:

- Conciertonan di recaudacion di fondo, uniendo nos comunidad pa celebra cultura mientras ta sostene y apoya proyectonan creativo.
- Programanan di television y documentarionan cu ta pone e diversidad cultural di Aruba y nos historia den spotlight.
- Foro Cultural, un plataforma durante e temporada di campaña di 2021, caminda politiconan a comparti nan visionnan pa e siguiente periodo gubernamental. Presente na esaki tabatin artista y sernan creativo, cu nan preocupacion y idea pa e futuro di e sectornan cultural y creativo di Aruba.
- Premio Nacional Crioyo di Oro, un evento anual cu ta honra y celebra e logronan mas sobresaliente den e sector artistico y cultural local, especificamente den e sector di "Arte di Tarima".
- Eventonan pa rindi homenahe na icononan local, pa sigura cu e herencia y legado cultural di Aruba keda bibo y wordo celebra pa e generacionnan binidero.
- Paranda Nacional di Dande: Go →



Cultura a introduci e proyecto innovativo aki pa preserva e tradicion di Dande di Aruba. E Paranda Nacional di Dande a pone musico y cantantenan riba trailer, permitiendo nan pasa den diferente barrio y distrito, treciendo e alegria di Dande y deseonan di bendicion, paz, felicidad y prosperidad na un publico mas amplio.

E formato nobo aki a haci e experiencia cultural mas accesibel y a haya gran sosten di comunidad, yudando pa mantene e tradicion bibo mientras ta adapt'e pa esnan di e generacion mas hoben. Haciendo nan curioso y entusiasmo cu e tradicion musical aki.

E proyectonan aki ta subraya e compromiso firme di Go Cultura pa “walk the talk” y pa sostene y fortifica e sector cultural y creativo di Aruba. A traves di un acercamento colaborativo y enfoca riba comunidad, e fundacion ta comprometi na involucra artistanan, sernan creativo y entidadnan local pa contribui na desaroyo social y cultural di nos isla na un manera significativo.

Un directiva nobo pa futuro

Banda di e celebracion di su di 7 aniversario, Go Cultura ta orguyoso pa anuncia su directiva nobo. Liderando e organisacion pa su siguiente capitulo ta:

- **Arthur Loefstok**, presidente y co-fundado
- **Edjean Semeleer**, vice-presidente, tesorero y co-fundado
- **Amy Longott-Richards**, miembro di directiva y consehero
- **Thaïs Franken**, miembro di directiva y consehero
- **Shirenne Quandt**, miembro di directiva

Siguiendo padilanti cu orguyo y gratitud

E exito di Go Cultura lo no ta posibel sin e sosten constante di e comunidad Arubano. Nos fundacion ta extende nos sincero gradicimento na entidadnan local, companianan, organisacion y individuonan cu a colabora cu nos durante e añanan aki.

Boso contribucionnan ta instrumental pa permiti Fundacion Go Cultura sostene e Industrianan Cultural y Creativo di Aruba y haci e esfuerzo pa demostra e potencial increibel cu e sectornan aki ta posee. P'esey mes nos lo celebra e aniversario aki durante nos proximo evento grandioso cu ta e conferencia “CreActivo” cu lo tuma luga dianan 8 y 9 di october den Renaissance Convention Center.

Mientras nos ta celebra e logro importante aki, nos ta keda enfoca riba futuro cu hopi entusiasmo, comprometi pa sigui conscientisa y apoya e sector cultural y creativo pa beneficio di tur habitante di Aruba. Hunto, nos por sigui cultiva un cultura vibrante y dinamico cu ta enrikece tanto e alma como e economia di nos isla. Masha danki un bes mas pa e apoyo!

Pa mas informacion di nos fundacion, proyectonan actual, of pa sa mas di e directiva nobo y henter nos ekipo, por bishita GoCultura.org

MENSAHE DI DIA


11

september 2024



Un di e momentonan
mas feliz di bo bida
ta ora bo haña e curashi
pa laga bay loke bo

NO POR CAMBIA.

*e Poder
den Mi*



Den colaboracion cu *Aruba Incense*



e Poder den Mi

Kenna Hernandez ta presenta su buki debut ‘Los Diez Encantos’ na Hulanda: Un historia di ficcion basa riba eventonan real

KENNA Hernandez, un escritora den su comienso, ta contento pa anuncia e lansamento di su prome buki *Los Diez Encantos*, un historia cu ta combina eventonan real cu elementonan di ficcion pa atrae y entretene e lesado.

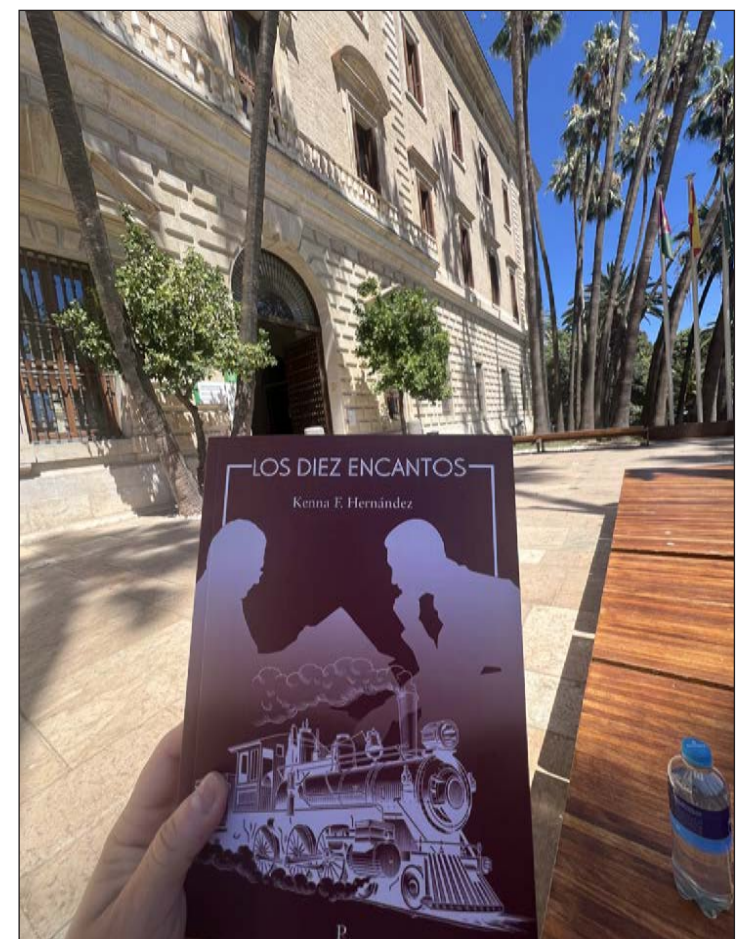
E buki a ser publica originalmente na Malaga, Spaña, y ta wordo lansa awor na Hulanda, caminda e ta biba actualmente. *Los Diez Encantos* ta un gran logro pa Kenna den su caminda como autor. E ta un estudiante den su ultimo año na Hogeschool van Arnhem en Nijmegen (HAN), caminda e ta studia Ingles. Pa despues e sigui su master den Literatura.

E lansamento priva di su buki lo tuma luga na Nijmegen, den un ambiente intimo cu amigo y conocinan cerca pa celebra e realisacion di su gran soño. E historia di *Los Diez Encantos* ta un mescla di realidad y ficcion, inspira pa experiencianan personal, pero crea pa toca un publico amplio.

E ta considera su buki como un manera pa conecta cu otro hende, especialmente cu esnan cu ta aprecia historia cu ta refleha tanto e reto, como un triunfo di bida. Aunke

Los Diez Encantos ta su prome buki publica, no ta su prome obra skirbi. El a skirbi anterior buki den Papiamentu y Ingles. Su siguiente meta ta pa publica su novela na Papiamentu, cu ta contene un historia romantico historico di siglo anterior.

“Ora mi tabata na scol, mi tabata lesa hopi buki na Ingles, Hulandes, Spaño y Papiamentu. Na Aruba nos tin e bendicion di domina varios idioma



y expande nos fuente literario ta un manera fantastico pa amplia nos conocimiento y cultura”, e ta bisa.

Kenna su soño ta pa inspira hubentud pa lesa mas y amplia nan horizonte via literatura. Pa pone historia disponibel den varios idioma, e ta spera di contribui na fuente educativo cu ta conecta cu un audiencia diversifica y multilingual. Pa mas informacion tocante e lansamento of pa programa un entrevista, por contact:

Kenna Hernandez
Kenna.fabianna@gmail.com
 Cel: +31 643408308

KLM **TUI**

Bishita

Hulanda 🔍

Cu TUI of KLM

RESERVA AWO!
www.klm.aw
www.tui.nl

AUA
 AEROPUERTO INTERNACIONAL REINA BEATRIX
www.airportaruba.com

**+297 730 1486**SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA

Beauty Bar

P.M.U &
LASH ARTIST

By JEN

Specialised in

Brows, lips & Eyeliner ♦ Pedicure ♦ Microblading
♦ Powderbrows ♦ Threading ♦ Brow Lamination
♦ Lip pigmentation & blush ♦ Eyeliner

 Beauty Bar by Jen

 beautybar_byjen

Premier Evelyn Wever - Croes:

Apertura di aña parlamentario 2024-2025



APPAREL

BOAT ACCESSORIES

[f TodomarAruba](#)
[@TodomarAruba](#)
[TodomarAruba](#)
[+297 585 0555](#)

FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS

DIAMARS mainta, 10 di September, a tuma luga e apertura di Aña Parlamentario 2024-2025. E ceremonia aki a tuma luga na Parlamento di Aruba, na unda cu S.E. Gobernador di Aruba, Alfonso Boekhoudt a declara e aña Parlamentario habri.

Esaki ta e di 39 Aña Parlamentario di Pais Aruba y e ta un momento hopi solemne pa e organo di mas importante di Pais Aruba.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes e expresa cu e aña aki, e ceremonia pa cu e Aña Parlamentario tabata uno diferente, mirando cu Parlamento despues di 3 aña ta conta cu un presidente nobo, cu lo sinta pa un periodo cortico prome cu eleccion na december proximo.

“Mi ta desea tur parlamentario hopi exito, sabiduria y tambe hopi pasenshi den e siguiente tres lunanan aki. Parlamento di Aruba ta e sala na unda decisionnan grandi pa nos pais ta wordo tuma, y p’esey ta importante pa nos parlamentarian y ministernan ta uni. Ta solamente hunto nos lo por logra cosnan grandi pa pais Aruba”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.



NOW PLAYING



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING, VISIT: CARIBBEANCINEMAS.COM

Beetlejuice Beetlejuice

Three generations of the Deetz family return home to Winter River after an unexpected family tragedy. Still haunted by Beetlejuice, Lydia's life soon gets turned upside down when her rebellious teenage daughter discovers a mysterious portal to the afterlife. When someone says Beetlejuice's name three times, the mischievous demon gleefully returns to unleash his very own brand of mayhem.



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING, VISIT: CARIBBEANCINEMAS.COM

ALIEN: Romulus

Space colonizers come face to face with the most terrifying life-form in the universe while scavenging the deep ends of a derelict space station.



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING, VISIT: CARIBBEANCINEMAS.COM

Strange Darling

Nothing is what it seems when a twisted one-night stand spirals into a serial killer's vicious murder spree.



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING, VISIT: CARIBBEANCINEMAS.COM

Trap

A man and his teenage daughter realize they're at the center of a dark and sinister event while watching a concert.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com

Fortaleza pa Famia

Obediencia na Dios ta evidencia di nos fe

MASKE cuanto nos studia, e rango di universidad mas halto cu tin na mundo, no por surpasa e obediencia cu nos mester duna na Dios.

Tin hopi hende ta purba di saca Dios for di nan programa, pero ta yega un caminda cu nan ta ripara cu sin Dios e cos no ta funciona, pasobra hende ta propone, ma ta Dios ta dispone. E ultimo palabra ta bini di Dios.

Obediencia ta guerra spiritual declara contra e enemigo:

Obediencia na Dios ta trece luz den scuridad.

Obediencia na Dios ta habri portanan cu ta cera.

Obediencia na Dios ta yena nos curason cu Fe y Speransa. Nos exito den nos bida ta depende di nos obediencia na Dios.

Obediencia na Dios ta cuminda pa nos crecimiento Spiritual.

Obediencia na Dios ta Cuida nos salud y nos fisico.

Obediencia na Dios ta e pilar di Matrimonio y Famia.

Obediencia na Dios ta aumenta nos integridad.

Obediencia na Dios ta aleha nos for di tur sorto di inmoralidad.

Obediencia na Dios, ta hiba nos na intimidad cu Dios, pa nos siña conoce Dios miho.

Falta di respet na Dios y complace cu mundo, ta haci nos agradabel den bista di hende, pero abominabel den bista di Dios.

Caminda emocion y buscamento di fama ta domina, obediencia na Dios, no ta presente, pasobra hende ta bira mas stimador di nan mes cu Dios.

Ami Señor, ta scrudiña curason, Mi ta samina mente, pa duna cada un segun su conducta, segun e fruta di su hecho. Pa falta di obediencia na Dios, hopi famia ta biba den pobreza spiritual, den desunion, den division, pasobra na ta purba di haci locual cu nan kier, mientras cu nan sa hopi bon e voluntad di Dios pa nan bida.

Un persona desobediente semper lo bisa cu e no por logra, cu e no por cambia, pasobra e no kier somete su mes na Dios, pa asina e haya forza pa resisti e diabel.

E palabra di Dios ta bisa den Salmo 37:9: Pasobra



hacionan di maldad lo wordo kita afo, ma esnan cu spera riba Señor lo hereda e tera.

Spera riba Señor sea fuerte, y E lo fortalece bo curason si spera riba Señor (Salmo 27:14).

Sin Fe ta imposibel agrada Dios, y duda ta e ladron di nos fe, mas nos obediencia aumenta, mas grandi nos Fe ta pasobra Fe y obediencia ta cana hunto, pasobra caminda tin Fe y obediencia den Señor eyan Señor su gracia y autoridad ta aumenta.

Un bida di obediencia na Dios, ta un bida di testimonio na Dios, den cual hende lo mira, cu berdaderamente Dios ta cu nos, pasobra ora un hende ta obediente na Dios, e no tin mester di bisa nada, pero na su frutanan bo ta reconoce su obediencia na Dios.

E desobediencia den palabra y hecho cu ta reina riba mundo awendia, tin hopi hende bao di engaño, pa asina nan no por sinti e balor di obediencia na Dios, caminda Dios ta mustra hende cuanto E ta stima nan y con grandi Su Amor ta pa nan.

Pero Dios den su inmenso amor a stima e mundo, y a manda su unico Yiu pa muri na cruz pa nos, pa tur esnan cu kere den dj'E tin bida eterna, demostrando obediencia na Dios.

Kere den Dios ta nifica obedecer Dios, ta nifica biba pa Dios, ta nifica cu Dios tin e prome luga den nos bida, y cu nada, tampoco ningun hende por separa nos for di e gran amor di Dios, den Cristo Hesus nos Señor.

Be on your guard;
stand firm in
the faith;
be courageous;
be strong.

1 Corinthians 16:13



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi
ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke
Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ruman y omo stima:

Sr. Vdo. Pedro M. Giel

Mihor conoci como "Vidal"
*06-01-1942 - †05-09-2024

Na nomber di su:

Esposa: †Mathilde Giel-Vieira de Freitas

Rumannan: Ida y †Ruby Dijkhoff
Ina y †Henk Kolkman
Andres y Mena Giel Kelly
Juancito y Marianita Giel Tromp
Aura y Jovito Tromp Giel
Freddy y Mercedes Giel
Rosa Giel

Iha(nan): Lelisia Tromp

Subrina y subrino(nan):
Helen y Stanley Chan, Tico, Rene y Zulaika
Dijkhoff, Gino Dijkhoff
Jolanda, Ivonne y Lia Kolkman y yunan
Sharine, Jelitza, Jelishka Giel
Moraima y Greg Brown, Angelo Giel
Junior, Giovanni Perez
Frederick, Magaly, Susaine Giel
Layen y Ada Willems y yiu
Melany Perez

Bon bisinja: Miljenka Franken y Chelo

Tur su amistadnan, conociman, y companjera(o)
nan di S.T. Thuiszorg Jaburibari.

Demas famia(nan): Giel, Vieira de Freitas, Heide,
Tromp, Dijkhoff, Kolkman, Kelly, Perez, Oehlers,
Maduro, Brown, Boekhoudt.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma
lugar na Aurora Funeral Home **diaranson 11 di
september 2024**, di 9'or pa 11'or. Cremacion lo
tuma lugar despues den seno familiar.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida
algun number.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no lo
ricibi bishita di condolencia na cas.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Gradicimento / Invitacion

Na nomber di famia nan nos kier a gradici cada
un cu a tuma nan tempo pa a bin dispidi di nos
ser stima:

Sra. Vuida Angelina Danjo-Koolman

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y
un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu
a manda carchi, krans, whatsapp, email y a
hasi yamada nan telefonico. Un gradicimento
tambe ta bai pa Wit Gele Kruis pa e bon servicio
duna na mi Mama. Tambe na Aurora Funeral
Home pa cu su bon servicio y atencion.

Ta invita pa asisti na un Santo Sacrificio di
misa cual lo tuma lugar na Misa Imaculada
Concepcion na Santa Cruz dia:

Diamars 10 di September 2024 pa 7or pm
Diahuebs 12 di September 2024 pa 7or pm
Diabierna 13 di September 2024 pa 7or pm

Despues di e ultimo misa lo tin un rosario na cas
San Fuego 2

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forza".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:

Sra. Florentina M. Dirksz

Cariñosamente yama "Ruby of Bibi"
*15-12-1941 - †08-09-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Plachi pa graaf



Porcelana, granite of marble

- ✓ No ta cobra extra pa letter
- ✓ Servicio Rapido
- ✓ Installacion
- ✓ Material di Calidad
- ✓ Design

☎ 6990495



www.laycros.com

IN LOVING
MEMORY



Ki alegria, ora cu nan a bisa mi
"Ban cas di Señor!"
Y ata mi aki Señor, para na Bo porta!
Danki Señor, pa cambia mi lamento den baile!

A regresa serca su Creador nos tata, abuelo,
ruman y omo:

Joseph Antoine
Curiel (Jossy)

*26-06-1943 †07-09-2024

Na number di su:

Mayornan:
†Nelson y †Olimpia Curiel Laclé

Yiunan:
Jocelyn y famia
Brandon y famia

Mama di su yiunan:
†Cheryl Duzant

Nietonan:
Maya, Allegra, Benjamin

Rumannan:
†André y Cristina Curiel-Araneda
Julienne Curiel
Louis y Maria Curiel-Wernet
Mariette Curiel
François y Martha Curiel-Neilan

Sobrinonan:
Lilian, Vivian, Marilyn, André P
Nathy, Tito
Jasmine, Julienne, André F y nan respectivo
famia

Primonan:
Curiel, Croes, Wever, Laclé, Koolman y nan
respectivo famia

Acto di despedida lo tuma lugar na Royal
Funeral Home **diaranson 11 di September 2024**
di 9or am pa 11or am. Cremashon lo tuma lugar
den seno familiar.



Lo E seka tur lágrima for di nan wowo, I morto
lo no eksisti mas: lo no tin nada di rou, nada di
yoramanto, nada di dolo mas, pasobra tur kos di
antes a pasa bai.
Rev. 21:4

Ta anuncia fayecimento di:

Edith Damus

*07-10-1943 -†31-08-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima

Sra. Istela Tiel-Bislip

Mihor conocí como

"Chichi - Dudu - Mamá Chichi - Stella".
*3 juni 1941 - †9 september 2024

Na number di su:

Esposo:
†Candido Tiel

Yiunan:
Nelson y Mirella Tiel-Lopez
Jacqueline y Oscar Britten-Tiel
Sheila Tiel

Manera yiu:
Oswald Rosaría

Nieto y nieta nan:
Osmar y Carolina Britten-de Souza
Andrea Kock y Nadinio Cairo
Noalý Tiel y Nigel Hart
Oswald Britten

Bisanieto y Bisanieta nan:
Diandro - Deanni - Dayviron - Camila Luna y
Dariano.

Rumannan:
Mari Ángela - Bislip
† Louis "Buchi" Bislip

Cuña:
Soledad Bislip - Ramirez y famia

Swa:
Carlos Tiel

Sobрино nan:
Danilo Angela
Marcel y Liliana Ángela - García Tovar

Primo y Prima nan stima:
Ina Croes y famia, Mario Croes y famia, Mientje
y Arie Rasmijn- Croes y famia, Margarita Becker y
famia, Teófila "Chichi" Ángela - Maduro

Y demás primo y prima nan.

Su bon bisinjanan: Livia y Ebert Solognier y famia,
Lucía Tiel y jiu Raúl Wever, Johnny Quijada y Lisette
Danies y famia

Su amistad nan más jega:
Mena Dubero y famia, Dominico y Neta Willems y
famia

Su ayudante na cas:
Carmen Gómez - Moreno y tambe na Amilia Care
na Pos Chiquito especialmente Omar.

Su dokter Singh Arana

Demás famia:
Tiel - Bislip - Lopez - Britten - Kock - de Souza - Cairo
- Maduro - Croes - Ángela - de Windt - Geerman -
Dubero - Willems - Dirksz - Wernet y Becker.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos momento di
tristes nos por a lubida di menciona un of otro
familiar.

Acto di entiero lo tuma lugar **Diasabra 14 di
September 2024** na Royal Funeral Home di 2 pm
pa 4 pm y despues lo sali bai pa santana catolico
na Santa Cruz.

Después di entierro nos no ta ricibi bishita di
condolencia na cas



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Elba Altagracia
Sanchez Dominguez

*05-09-1959 †31-08-2024

Na number di su:

Esposo:
† Miguel Arturo Machado Morales

Yiunan:
Gabriel Machado Morales y Gretchen
Hernandez
Fernando Machado Morales y Andrea
Machado
Moises Machado Morales
Cindy Machado Morales y Yefferson Torres

Nieto(a)nan:
Mathew Machado Morales
Mia-Victoria Torres

Tata: † Jesus Maria Sanchez
Mama: † Josefa Maria Sanchez

Rumannan na USA/Sto.Domingo:
Carmencita Sanchez, †Valentina Sanchez,
Rosamaria Sanchez, Anahilda Sanchez,
Fausto Sanchez, Josemiguel Sanchez, Fior
Sanchez

Sobрино(a)nan USA/Sto.Domingo:
Jenny, Iris, Yuderkis, Juan Carlos, Jesus Alfonso,
Miguel Angel, Yeury.

Swa y cuñanan USA/Sto.Domingo:
Natividad Nuñez Sanchez
Federico Arturo Machado Morales y esposa
Diomedes Arturo Machado Morales y esposa
Rafael Arturo Machado Morales y esposa
Fausto Collado y esposa

Primo(a)nan na USA y Sto Domingo

Amigo y amiganan na Aruba y Sto.Domingo:
Doña Carmen, Santoni, Jose, Santo, Lupita,
Filomena

Miembro nan di Iglesia Evenezer

Demas famianan:
Machado, Morales, Sanchez, Croes, Rondon,
Francisco Luna, Torres Agudelo

Dispensa nos si den nos tristeza nos por a
lubida un of otro persona

Condolencia lo tuma lugar **Diabierna 13 di
September 2024** na Royal Funeral Home di 7or
pm pa 9or pm

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar
Diasabra 14 di September 2024 na Royal
Funeral Home for di 9:00 am pa 11:00 am y
despues lo Sali bai pa Santana Central na
Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no
ta ricibi bishita di condolencia na cas



aPrecioso den bista di Señor ta e morto di su Santonan.
Salmo 116:15

Cu inmenso dolor pero agradecido pa tur locual ela
significa den nos bida, nos ta participa cu a fayece:

Yolanda Otil Laclé Buddy

Mihor conoci como: Yola/Mosa
*15 February 1965 - + 06 September 2024

Na number di su casa: Michael Laclé

Yiunan stima: Melene Buddy
Etienne Egbreghts

Hijastro: Derrel Laclé y casa Elisabeth Laclé
Arshel Vos

Nieto y nieta(nan) di criansa: Alice
Aylin
Alexander

Tata:†Otis Buddy
Mama:†Emiliana Brigida Buddy

Rumanan: Diane Fouche
Salomon Buddy y Thelma Buddy Raphaela y yiunan
Irene Patterson Buddy y yiunan
Oti Buddy y Yoxy Buddy Guerra y yiunan
Lilia Cardoze Buddy y Robert Cardoze
Gloria Buddy
Nicomedes Buddy y Hermenia Brazoban y yiunan
Amelio Gomez y yiunan
Dawn Croes Gomez y Harold Croes y yiunan
Antonio Gomez y Kathy y yiu
Kipleen Gomez y Jacky Gomez y yiunan
Lidio Oti Gomez y Sharine Gomez y yiunan

Ruman amiganan:
Jarmin Croes-Tromp
Deta Rodriguez

Tur su subrino y subrinanan stima

Swa y Cuñanan:
Evelin Laclé y yuinan
Rudy Laclé y yuinan
Ibi Laclé y casa Minerva Laclé y yuinan
Ricky laclé
Renny Laclé y casa Astrid Laclé y yuinan na Hulanda

Primo y Primanan

Demas Famia:
Buddy, Raphaela, Jones, Gibson, Johnson,
Faroce, Patterson, De Nijs, Koeman, De Groot, De
Miranda, Groen, Cardoze, Isei, Laclé, Reed, Egbreghts,
Fouche, Mark, Gomez Croes, Anthony, Rojas,
Caraballo, Angela, Brito, Ventura, Croes, Wernet,
Gomez, Diaz, Winterdaal, Guerra, Winterdal, Rego,
Koolman, Joseph, Bartholomew, Clement, Edwards,
George, Dania, Brazoban, Ogeda.

Tur Famianan na Hulanda, Inglatera, Greneda,
Trinidad, Venezuela, Canada y USA.

Tur su colega nan stima di Biblioteca Nacional Aruba.

Bon amiganan di cas:

July
Betty
Anicia
Anita
Soraida
Monique
Estrella
Sonia
Rumanan Vos
Amalia

Tur su amigonan y bon bisñanan.

Ta invita demas famia, bisña, amiga y conocirnan pa
e acto di entierro cual lo tuma lugar:
Diahuebs, 12 di September 2024 for di 1' or pa 4' or di
atardi na Pray Funeral Home na San Nicolas. Despues
ta sali pa Santana na Zeewijk.

Nos disculpa cu si den e momento nan di tristesa aki
nos por a lubida di menciona un familiar of conocer.
Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no lo por
ricibi bishita di condolencia na cas.



Wishing you gentle rest,
You shall be remembered
for the good you did.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento inespera di mi casa, yiu, tata, welo, ruman,
primo, swa y omo stima:

Raymond Ponticorvo

*23rd of August 1967 - † 08th of September 2024

Na number di / On behalf of:

Su casa / His wife:
Charlotte Ponticorvo-Croes

Su mayornan / His parents:
Sabatino (Tino) & Pamela Ponticorvo-Raufman in the USA

Su yiunan / His children:
Melanie
Katyana
Ghislaine (Gigi)

Mescos cu yiu / like a daughter:
Josy Croes

Su nietonan / His grandchildren:
Guellön, Ethan, Zulay, Ava-Lynne

Su ruman y cuña / His brother & sister-in-law:
Adrian & Lon Ponticorvo

Su tantanan / His aunts:
Zobena van Dyne
Jean Raufman
Belzma Afiz
Yasmin Hamid

Su omonan / His uncles:
Mohamed Raufman
Teddy Raufman
Khyume Raufman
Mirza Raufman
Ray Raufman
Mohamed Frezludeen

Su primo & primanan rond mundo/His cousins around the
world:
Mandy, Lisa, Karen, Ziad, Duchess, Lyle, Jenny, Sasha, Riley,
Andrew, Jasmine, Ray Jr., Rosie, Alex, Jared & Grace.

Swa & cuñanan / brothers-in-law & sisters-in-law:
Yolanda 'Greta' Croes & famia
Yvonne Croes & famia
Myriam y Robby Tonk-Croes & famia
Lupina y Anco Ringeling-Croes & famia
Hellen Croes & famia
Ruben Croes & famia
René Jacinto Croes & famia
Jorge Croes & famia
Ricardo 'Joselito' Croes & famia
Edwin 'Randy' Croes & famia
Desirée Croes & famia
Maybelline Croes

Su sobrino y sobrinanan / His nieces and nephews
Lincoln, Ava, Maruschka, Sacha, Xavier, Jean-Paul, Patrick,
Johnathan, Vincent, Ivo, Xaviera, Amarantha, Javier, Yestín,
Yadin, Amon, Ashton, Jorgenne, Georxinia, Jorgito, Brigitte,
Ashmyl, Ashmar, Josy, Solange, Jareth & Tristan.

Su unico iha/ His only godson:
Johnathan Sjiem-Fat

Comer y compernan:
Victor Maduro & Adelita Erasmus
Rene Croes & Maybelline Croes
Myriam & Robby Tonk - Croes

Su amigo y coleganan di trabou hopi yega di Saybolt Aruba
N.V., Intertek, Caleb Brett Aruba N. V., Amspec Aruba N. V. y
J. Martis Inspection & Other Services VBA.

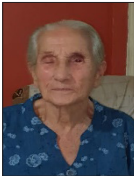
Amigonan cu a brinda asistencia te na ultimo na Raymond:
Els van Homelen, Vivian Wong, Reggie Havertong & Ruben
Croes.

Famianan / Families:
Ponticorvo, Croes, Vrolijk, Dirksz, Raufman, Paraboo, van
Dyne, Afiz, Hamid, Frezludeen, Smarius, Laclé, Rojer, Konings,
Tonk, Sjiem-Fat, Savage, Ringeling, Rey, v/d Dijns, Hoo,
Vermeulen, Zomer, Werleman, Diaz, Tromp.

Ta invita tur amigo, bisña y conocer pa asisti na e acto di
entierro cu lo tuma lugar **diasabra 14 di september 2024**, pa
4'or di atardi saliendo for di PRAY FUNERAL HOME pa Santana
Catolico na Savaneta.

Nos RAYMOND stima lo ta reposa for di 1'or te 4'or di atardi
na PRAY Funeral Home na San Nicolas.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro
famia.
Nos ta lamenta cu despues di entierro no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.



Mi alma ta yen di alegria, mi a biba un bida
bunita y awor mi ta drumi frankil.

Cu inmenso tristesa pero agradecido pa tur
locual el'a significa den nos bida, nos ta
anuncia fayecimento di nos ser stima:

Sra. Ida
Lumenier – de Mey

Viuda di Joaquin Lumenier
*10 augustus 1928 - † 6 september 2024

Na number di su yiunan:

Elsa Pieters – Lumenier (Viuda di Donald
Pieters)
Selvia Ellis – Lumenier (Viuda di Johnny Ellis)
Leticia Lumenier & Efrain Maduro
Albert & Emy Lumenier – Richardson

Nieto(a) nan:
Marlon & Randy Pieters – Guardiola
Marline & Endrique Gumbs – Pieters
Jo-anne & Luis Arango- Ellis
Marilyn Ellis
Nathaly & Curt Harms – Ellis
Guiomar & Lilly Maduro -Dirksz
Naigel & Bianca Maduro – van Vliet
Elbert Lumenier & Daynara Orman
Kenrick Lumenier & Thaina Maduro
Sarah & Denison Gutierrez Reyes – Lumenier

Bisa nieto(a) nan:
Kenneth, Shurguen, Jaythan, Jaydrique,
Serilyn, Ethan, Sienna, Curty,
Ariana, Adarah, Gillany, Lynnoush, Rilana,
Xavi, Dayssen, Kayleigh,
Adelynn, Isabella, Noah, Damian.

Subrino(a) nan:
Glenda Jansen – Kelly & famia
Swinda Croes – Kelly & famia
Yolanda Van de Ven – Kelly & famia
Stanley Kelly & famia
Primo & prima nan & ihanan.

Un danki special pa e cariño, cuido &
atencion:
Gloria Croes, Adelina Kelly, Mario Kelly, Rafael
Kelly
STA Stichting Thuiszorg Aruba, Dr Singh
Kerki Protestant Piedra Plat
Staff & personal di Aurora Funeral Home

Demas famia: De Mey, Lumenier, Pieters, Ellis,
Maduro, Dirksz, Richardson, Loefstop, Kelly,
Croes, Franken, Thiel, Kock, Jansen, Solognier,
Guardiola, Gumbs, Arango, Harms, van Vliet,
Havertong, Gutierrez, Orman y demas famia
na Aruba, Curaçao, Hulanda & Spaña.

Despensa nos si den nos tristesa nos por
a lubida di menciona un of otro famia of
amistad di nos difunto stima.

Ta aprecia enbes di flor of krans un donacion
na Kerki Protestant, Piedra Plat lo ta
altamente aprecia. (Lo fin un box disponibel)

Ta invita pa e despedida & entierro cu lo tuma
lugar: **Diabierna 13 September 2024** na Kerki
Protestant Piedra Plat di 9 am – 11 am, sigi pa
Santana Protestant na Piedra Plat.

Nos ta lamenta cu prome of despues di
entierro no ta ricibi bishita di condolencia na
cas.



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com